

# Just Be Ready. Prepare Together Art Contest

## 「做好準備，一起預防萬一」藝術創作大賽

2009年7月6日 - 8月31日

主辦方：  
洛杉磯縣公共衛生部

### 宗旨

「做好準備，一起預防萬一」計劃提倡青少年以藝術創作的方式來有效表達自己如何應對突發事件的方式。突發事件可能會在沒有徵兆和預警的情況下，突襲我們的社區、房舍，乃至家庭。火災、地震及其他突發事件可在人們毫無防備的情況下摧毀一個家庭。本競賽為我們的青少年提供了一個相互切磋的機會，令他們能夠就如何「做好準備」來表達自己的觀點。無論是使用10件必需品組成的緊急救生箱、制定家庭交流計劃或教導他人如何防備，都非常重要。

在洛杉磯縣公共衛生部的領導下，與洛杉磯縣公園和休閒管理部以及洛杉磯縣圖書館的配合下，我們決定提供以教育為宗旨、以創造性為特點的表達自我觀點的機會，讓我們的孩子過上更好的生活。透過該舉措，相信我們能夠幫助孩子們瞭解防備突發事件的重要性，並鼓勵他們積極參與預防措施，以便在突發事件來襲時能夠很好地保護自身及家人。

「做好準備，一起預防萬一」計劃提供了創造性表達自我所需的工具，並藉此發掘成千上萬的孩子們身上所具備的才能。「做好準備，一起預防萬一」計劃的主要目標之一是，確保社區內的所有人都瞭解防備突發事件的重要性。

### 正式規則

「做好準備，一起預防萬一」計劃藝術創作大賽專為劃專為2009年9月1日前17歲（含）以下的參與者設計。參與該活動無需支付任何報名費用。符合條件者如有意參賽，必須提交一份設計方案，該方案將可能以任何方式被使用，包括（但不局限於）：「做好準備，一起預防萬一」推廣活動、洛杉磯縣指定場所、網站[www.justbeready.org](http://www.justbeready.org)或[www.labt.org](http://www.labt.org)。設計圖案和正式報名表必須在2009年8月31日星期一17:00時之前送達（或郵戳時間不超過上述時間）。

#### 1. 資格

本競賽僅對2009年9月1日前17歲（含）以下的洛杉磯縣法定居民開放。洛杉磯縣政府、CBS公司、CBS廣播公司、KCBS行銷公司及其各自的母公司、分支機構、附屬機構、子公司及行銷機構的員工及員工子女均無參賽資格。參加此次藝術創作大賽無需支付任何費用。如有違反上述規定，即視為無效。

#### 2. 正式報名表

- A. 可於2009年7月18日星期六10:00-13:00期間，前往位於加利福尼亞州洛杉磯的羅斯福公園「JBR Family Festival」（JBR家庭節）活動現場索取。活動當日，正式報名表、活動細則、規定及圖文材料皆可在上述地址索取，派完為止。
- B. 可前往洛杉磯縣圖書館及洛杉磯縣公園和休閒管理部索取。
- C. 可訪問網站[www.justbeready.org](http://www.justbeready.org)下載。
- D. 所有設計圖案提交時間或郵戳時間不得遲於2009年8月31日星期一下午5:00。

### 3. 報名表提交說明

- A. 每人只允許報名一次。提交的設計圖案將屬「**做好準備，一起預防萬一**」大賽所有，不予退還。
- B. 所有設計圖案必須附有填寫完整的報名表，報名表內須提供下列資訊：
  - 參賽者姓名
  - 地址
  - 電話號碼
  - 電郵地址（非必須的）
  - 出生日期及年齡
  - 18歲以下兒童參賽者須由家長或法定監護人提供簽名，以證明設計圖案由兒童獨立完成。
- C. 設計圖案必須與填寫完整的報名表一同提交。未填寫完整的報名表將被作廢處理。

### 4. 設計圖案的提交

- A. 每人只允許報名一次。
- B. 所有提交的設計圖案須為平面圖案。
- C. 設計圖案必須繪於正式的競賽範本上（紙張尺寸：不大於8.5英寸x11英寸）。
- D. 設計圖案可利用下列材料來創作：
  - 彩色鉛筆
  - 記號筆
  - 水彩（不含油或丙烯酸）
  - 蠟筆
  - 碳筆
  - 或上述任何材料的組合
- E. 設計圖案必須為原創，並由參賽者親自完成，且含有「**做好準備，一起預防萬一**」活動的主題。
- F. 競賽日期：2009年7月6日至2009年8月31日。

### 5. 評審小組

參賽作品將由來自藝術中心設計學院（Art Center College of Design）、洛杉磯縣政府、Blick美術材料公司（Blick Art Materials）、CBS廣播電台及本計劃負責機構的代表組成的評委組進行評審，其中包括：計劃管理者、美術館員工、美術導師及/或專業畫家組成的評審小組。

### 6. 評審標準

- 設計圖案內必須含有「**做好準備，一起預防萬一**」活動的主題。
- 整體創造性/原創性
- 內容
- 技術/媒介使用情況
- 理念的開發

一旦報名參賽，即代表你和你的家長及/或法定監護人接受並同意評審小組的決定，他們的裁決將為最終決定，且各方面具有最終約束力。

## 7. 獎品

特等獎得主：

- 特等獎一（1）名，獎勵一台13寸的蘋果MacBook（英特爾酷睿2雙核處理器，2GB DDR2 記憶體，160GB硬碟，NVIDIA GeForce 9400M圖形處理器，標準鍵盤）、4張魔術山門票、一張價值50美元的Salt Creek Grille餐廳禮券，另外，得獎者可攜五名親友觀賞一場美國芝華士球隊的比賽（包括：你的設計圖案將被展示在Home Depot Center體育中心的大螢幕上；6個貴賓區席位（含食品及飲料）；享有觀賞賽前訓練的貴賓許可權；在比賽開始時向全體觀眾宣佈和嘉獎得獎者；賽後與一名或多名美國芝華士球隊成員私下會晤的機會；獲獎者及其親友將獲贈大禮包，包括：帶有球星簽名的T恤衫、足球、海報及其他球隊紀念品）；One Ready America Grab 'n Go 3 Day Emergency Kit（2人用背包）一套，外觀由「做好準備」之Hip Hop Street街舞團Culture Shock並在你就讀的學校表演。

**特等獎總零售價值：1,640 美元**

- 特等獎得主的設計圖案將被展示在 Home Depot Center 體育中心、洛杉磯的「Blick Gives Back」大宣傳欄以及網站 [www.justbeready.org](http://www.justbeready.org) 內。

一等獎得主：

- 一等獎五（5）名，每人獎勵：Blick 美術材料公司（Blick Art Materials）贊助的價值20美元的美術禮品包；One Ready America Grab 'n Go 3 Day Emergency Kit（2人用背包）一套；一張價值50美元的El Cholo餐廳禮券；美國芝華士球隊家庭節禮包，包括：四張家人專用的美國芝華士球隊賽事門票，美國芝華士球隊大禮包（包括一件美國芝華士球隊T恤衫、一個美國芝華士球隊專用足球及一張經球星簽名的美國芝華士球隊海報）；一等獎得主的設計圖案將被展示在洛杉磯的「Blick Gives Back」大型宣傳欄以及網站 [www.justbeready.org](http://www.justbeready.org) 內。

**一等獎總零售價值：180.00 美元/人**

其他獲獎者：

- 二等獎二十（20）名，每人獎勵：四張美國芝華士球隊賽事的家庭套票；一張經球星簽名的美國芝華士球隊海報；一張價值25美元的Salt Creek Grille餐廳禮券；One Ready America Grab 'n Go 3 Day Emergency Kit（2人用背包）一套；藝術鑒賞證書；二等獎得主的設計圖案將被展示在洛杉磯的「Blick Gives Back」大型宣傳欄以及網站 [www.justbeready.org](http://www.justbeready.org) 內。

**二等獎零售總價值：129.99 美元/人**

- 三等獎二十五（25）名，每人獎勵：兩張美國芝華士球隊賽事門票；藝術鑒賞證書；一張由球星簽名的美國芝華士球隊海報；三等獎得主的設計圖案將被展示在洛杉磯的「Blick Gives Back」大型宣傳欄以及網站 [www.justbeready.org](http://www.justbeready.org) 內。

**三等獎零售總價值：40 美元/人。**

- 四等獎二十五（25）名，每人獎勵：一張由球星簽名的美國芝華士球隊海報；藝術鑒賞證書；三等獎得主的設計圖案將被展示在洛杉磯的「Blick Gives Back」大宣傳欄以及網站 [www.justbeready.org](http://www.justbeready.org) 內。

四等獎零售總價值：15 美元/人

## 8. 獲獎者的評選

獲獎者將於 2009 年 9 月 7 日（或當周內）評選產生，參賽者將以電話及/或郵件方式收到通知，無需出席現場。獲獎者的家長或法定監護人須在頒獎之前簽署《資格保證及免責聲明公證書》。《資格保證及免責聲明公證書》須在收到獲獎通知之日起十個工作日內填寫完畢並交回，否則獎品將被作廢處理或發給備選獲獎者。所有稅項須由獲獎者本人承擔。獎品不得置換或轉讓。

「做好準備，一起預防萬一」競賽主辦機構保留在獲獎作品上添加「做好準備，一起預防萬一」字樣及/或標識的權利。

## 9. 總則

你提供的任何資訊將只被「做好準備，一起預防萬一」計劃的管理者用來管理競賽。此類資訊不會透露給第三方。詳情請流覽網站 [www.justbeready.org](http://www.justbeready.org) 內的隱私政策。接受競賽獎品即代表你的家長或法定監護人同意「做好準備，一起預防萬一」競賽舉辦單位及其子公司、分支機構或附屬機構、其法定代表、委託方及獲授權方授予相關的權利及許可，使其有權使用你的姓名、地址及肖像及/或類似物，有權以任何方式，透過任何媒介，出於管理者選擇的任何目的對你所提交的參賽作品進行版權註冊及/或使用及再使用、出版及再出版（無時間限制、發行量限制或再版量限制），無論是否使用你的姓名。作品必須是參賽者本人的原創作品，由參賽者獨立完成，且未參加過任何其他競賽或取得過任何其他獎勵，此作品未曾出版過，且不得受限於任何其他第三方的權利。提交參賽作品，即代表你的家長或法定監護人就下列事實做出證明：設計作品為原創，且未參加過任何其他競賽或比賽，你擁有作品所涉及的版權利益。獲獎者的家長或法定監護人同意簽署競賽管理者所要求的涉及版權轉讓的任何文檔。透過報名參賽，即代表你和你的家長及/或法定監護人接受並同意上述規定及競賽管理者的決定，他們的裁決將為最終決定，且對所有方面具有約束力。

## 10. 獲獎者名單

如需獲取完整的獲獎者名單，請於 2009 年 9 月 30 日之前將含有寄信人地址和郵戳的信封寄至：**Just Be Ready. Prepare Together Art Contest**, 5670 Wilshire Blvd Suite 200 Los Angeles, CA 90036.

## 11. 參賽作品的提交

A. 設計作品及報名表必須通過美國郵政系統（U.S. Mail）提交，郵戳日期不得遲於 2009 年 8 月 31 日星期一，或於 2009 年 8 月 31 日星期一 17:00 時之前郵遞至下列地址。

作品及報名表郵寄地址：

**Just Be Ready. Prepare Together Art Contest**  
5670 Wilshire Blvd. Suite 200  
Los Angeles, CA 90036

對於報名資料發生丟失、延誤、誤投或報名資料不完整的情況，競賽管理方及主辦方概不負責。除上述地址或 2009 年 7 月 18 日星期六 11:00-13:00 時的「**做好準備，一起預防萬一**」活動現場（羅斯福公園）外，提交至其他任何地點的報名資料均不予受理。獲獎者將於 2009 年 9 月 7 日（或當周內）評選產生。

## 12. 其他資訊：

如需瞭解我們的隱私政策，請流覽網站 [www.justbeready.org](http://www.justbeready.org)

競賽管理方通信地址：

**Just Be Ready. Prepare Together Art Contest**  
5670 Wilshire Blvd. Suite 200  
Los Angeles, CA 90036